



Secrétariat général

PG0196B1a

General Secretariat

Bruxelles, le 20 avril 2011.  
Brussels, 20 April 2011.

**CONVENTION INTERNATIONALE POUR LA SIMPLIFICATION ET  
L'HARMONISATION DES REGIMES DOUANIERS  
(TELLE QU'AMENDEE)**

(conclue à Kyoto le 18 mai 1973, amendée le 26 juin 1999)

**NOTIFICATION DE LA FEDERATION DE RUSSIE\***

L'Ambassade de la Fédération de Russie a notifié au Secrétaire général, dans une communication reçue le 4 avril 2011, que la Fédération de Russie a adhéré à la Convention internationale pour la simplification et l'harmonisation des régimes douaniers, conclue à Kyoto le 18 mai 1973 et amendée le 26 juin 1999.

---

**INTERNATIONAL CONVENTION ON THE SIMPLIFICATION  
AND HARMONIZATION OF CUSTOMS PROCEDURES  
(AS AMENDED)**

(done at Kyoto on 18 May 1973, amended on 26 June 1999)

**NOTIFICATION BY THE RUSSIAN FEDERATION\***

The Embassy of the Russian Federation has notified the Secretary General, by a communication received on 4 April 2011, that the Russian Federation has acceded to the International Convention on the simplification and harmonization of Customs procedures, done at Kyoto on 18 May 1973 and amended on 26 June 1999.

---

\* Cette Convention entrera en vigueur à l'égard de la Fédération de Russie le 4 juillet 2011.  
\* This Convention will enter into force for the Russian Federation on 4 July 2011.